

kins, ms. de Bombay, ms. dévan. ms. beng. — एव च Éd. Calc. N<sup>os</sup> V, VI, VII. — v. 2, a. सचैलः Éd. Lond. Quoiqu'on trouve सचेलः, dans l'édition de Calcutta et dans le ms. de M. Wilkins, M. Haughton a préféré सचैलः que donnent le ms. de Bombay et les N<sup>os</sup> V, VI, VII et IX, et que je n'ai pas cru devoir changer. Cependant le dictionnaire de M. Wilson donne चेल et non चैल, et M. de Schlegel rejette absolument cette dernière leçon. Le ms. dévanâgari est incorrect et donne सचैलं; dans le ms. bengali on lit सचेलः.

Sl. 104, v. 2, a. मृतस्य स्वर्गाय हिता न भवति  
मृतं स्वर्गं न प्रापयतीत्यर्थः ॥ (Coulloúca.)

Sl. 106. सर्वेषां मृदारिनिमित्तदेहशौचमनःशौचा-  
दीनां मध्यादर्थशौचं अन्यथेन परधनद्वेषपरिद्वेषेण  
यदनेच्छया तत् परं प्रकृष्टं मन्वादिभिः स्मृतं ॥ (Coull.)

Sl. 112, v. 2, a. जलभवं च शंखमुक्तादि ॥ (Coull.)

Sl. 113, v. 1. अग्निर्वैवरुणादीन् कामयत इत्यादि वेदे  
श्रूयते तथाग्नेः सुवर्णमिन्द्रियं वरुणादीनां रजतमित्या-  
दिश्रुतिष्वग्रापः संयोगात् सुवर्णं रजतं चोद्धृतं ॥ (C.)